Instituto Confucio
Universidad Zaragoza
西班牙萨拉戈萨孔子学院

INSTRUCCIONES PARA LA REALIZACIÓN DEL EXAMEN OFICIAL DE CHINO

Instituto Confucio
Universidad Zaragoza
西班牙萨拉戈萨孔子学院

INDICE

- ¿A qué examen me puedo presentar?
- Niveles
- **Todo el proceso para registrarse en www.chinesetest.cn**
- ¿Cómo se abonan las tasas?
- Recuperar la contraseña
- Modificación
- Antes del examen
- Normas
- El día del examen
- ¡No está permitido!
- Entrada al examen
- Comportamiento, descansos y salida del examen
- Después del examen

¿A qué examen me puedo presentar?

Instituto Confucio Universidad Zaragoza 西班牙萨拉戈萨孔子学院

HSK
Chinese Proficiency Test
汉语水平考试

- El HSK es el examen oficial escrito de lengua china estandarizado a nivel internacional para personas no nativas de la lengua china. Este examen evalúa la comprensión oral, la comprensión escrita y la expresión escrita de los participantes. El examen HSK consta de 6 niveles.

- El HSKK es el examen oficial oral de lengua china estandarizado a nivel internacional para personas no nativas de la lengua china. Este examen es la versión oral del HSK y mide la habilidad comunicativa oral de los hablantes de chino no nativo en situaciones cotidianas, relaciones académicas y profesionales. Consta de tres niveles: básico, intermedio y avanzado.

HSKK
HSK Speaking Test
汉语水平口语考试

YCT
Youth Chinese Test
中小学生汉语考试

- El nuevo YCT es un examen internacional estandarizado de lengua china dirigido a estudiantes de Primaria y Secundaria (de entre 6 y 16 años), cuya primera lengua no es el chino. El YCT consta de dos partes: una prueba escrita dividida en cuatro niveles, a saber, el YCT (Nivel I), YCT (Nivel II), YCT (Nivel III), y YCT (Nivel IV); y una prueba oral dividida en YCT (Nivel Elemental) y YCT (Nivel Intermedio).

Niveles

Instituto Confucio Universidad Zaragoza 西班牙萨拉戈萨孔子学院

HSK Chinese Proficiency Test 汉语水平考试	YCT Youth Chinese Test 中小学生汉语考试	HSKK HSK Speaking Test 汉语水平口语考试	VOCABULARIO	MCERL
HSK (Nivel VI)		Avanzado	Más de 5.000	C2
HSK (Nivel V)			2.500	C1
HSK (Nivel IV)		Intermedio	1.200	B2
HSK (Nivel III)	YCT (Nivel IV)		600	B1
HSK (Nivel II)	YCT (Nivel III)	Básico	300	A2
HSK (Nivel I)	YCT (Nivel II)		150	A1
	YCT (Nivel I)		80	

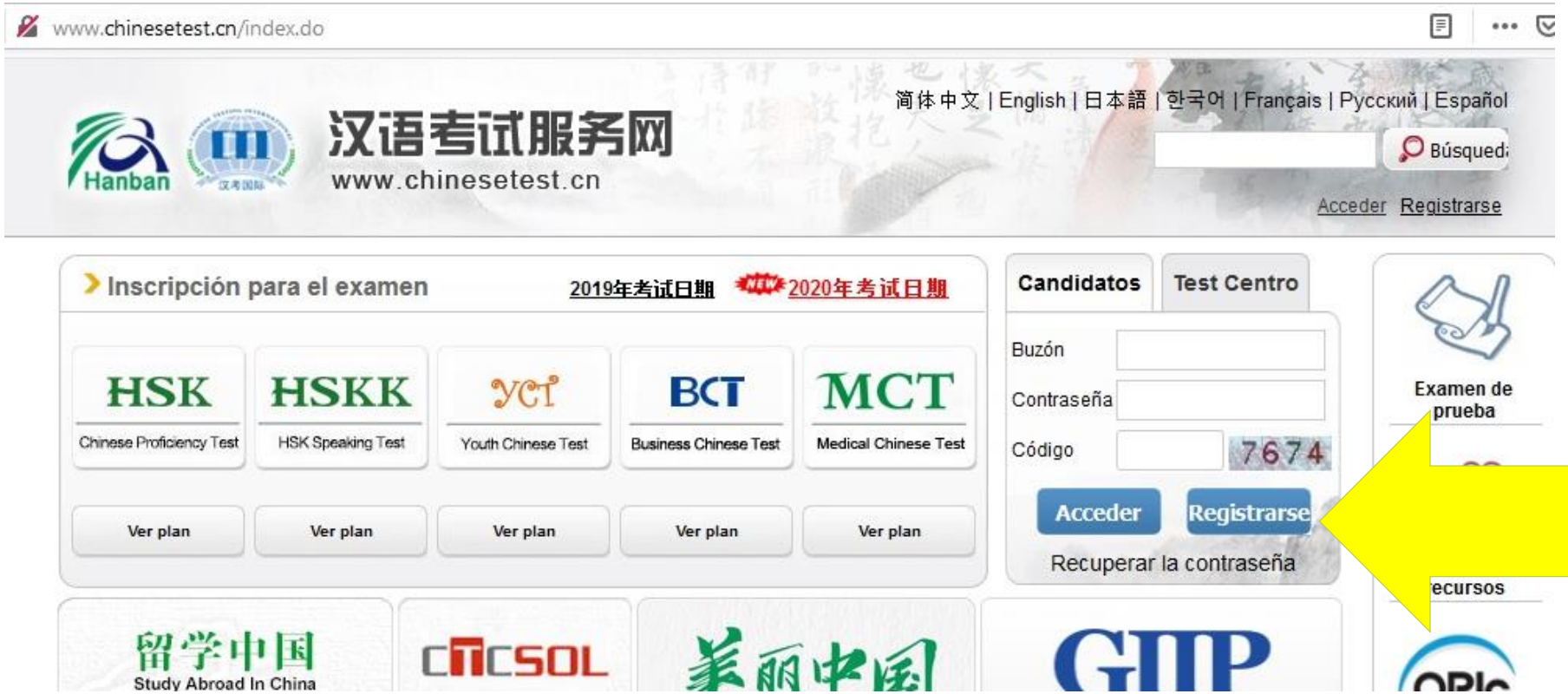
Instituto Confucio
Universidad Zaragoza
西班牙萨拉戈萨孔子学院

¿CÓMO SE REALIZA LA MATRÍCULA PARA LOS EXÁMENES OFICIALES?

Instituto Confucio Universidad Zaragoza 西班牙萨拉戈萨孔子学院

Regístrate en:

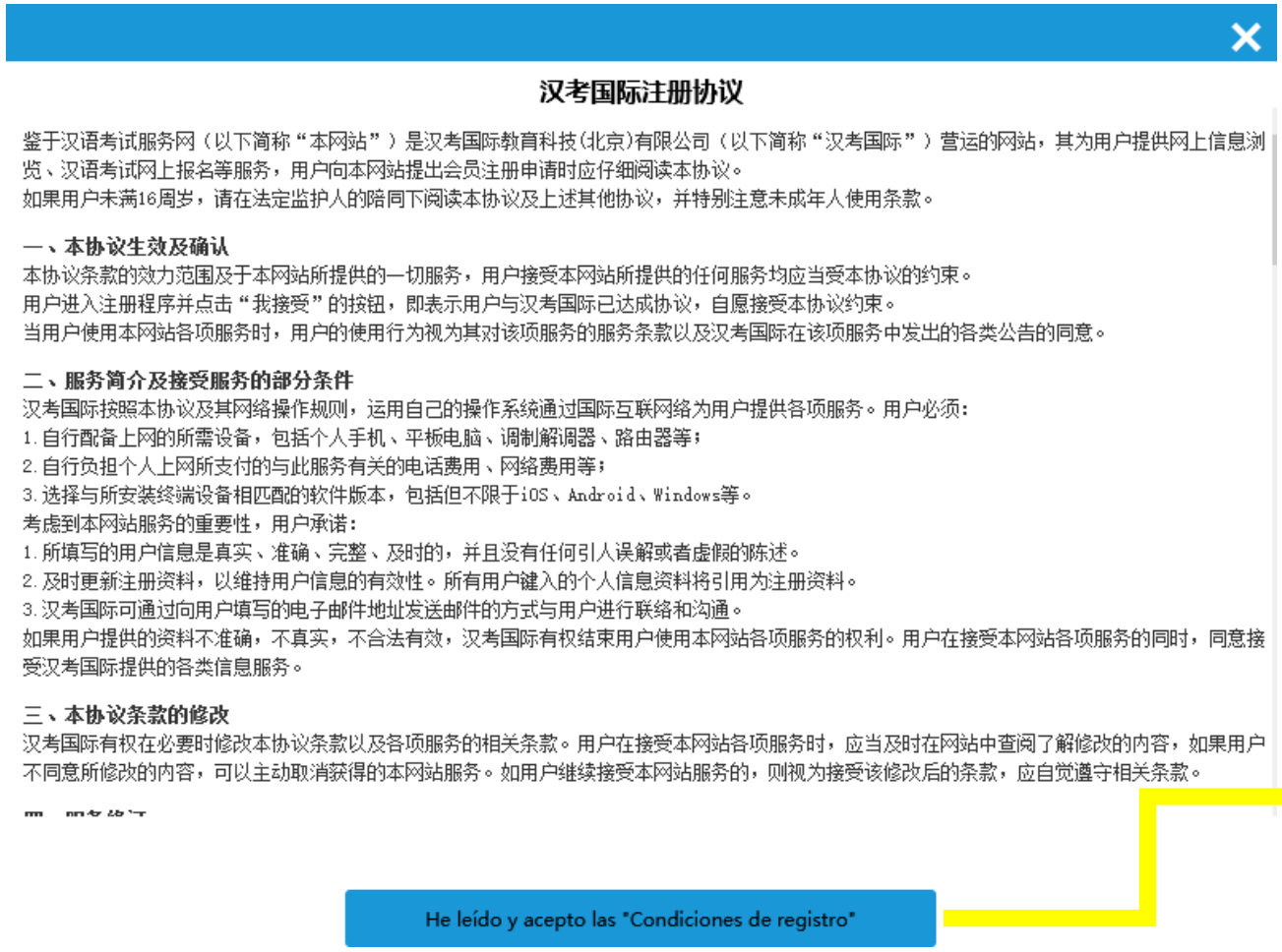
www.chinesetest.cn



Pinchar: sobre registrarse

Aceptar las “Condiciones de registro”:

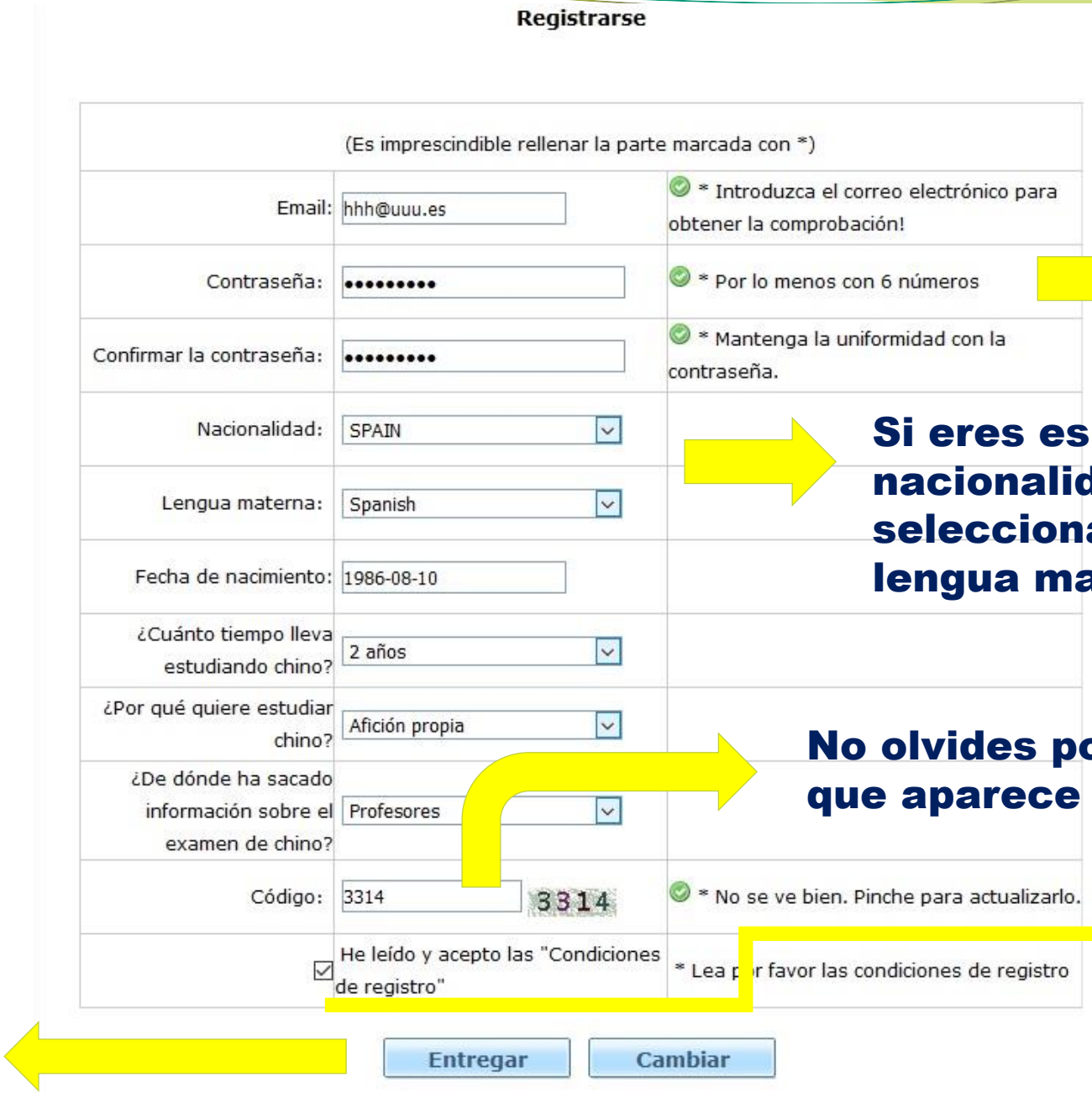
Instituto Confucio Universidad Zaragoza 西班牙萨拉戈萨孔子学院



Pinchar: sobre (He leído y acepto las “Condiciones de registro”

Introduce los datos

Instituto Confucio Universidad Zaragoza 西班牙萨拉戈萨孔子学院



Poner un mínimo de 6 números

Si eres español, en nacionalidad debes seleccionar SPAIN y en lengua materna SPANISH

No olvides poner el código que aparece al lado

Marcar la casilla, (acepto condiciones de registro)

Cuando este todo relleno haz click en: Entregar

Si aparece este cuadro

El sistema está ocupado, inténtelo de nuevo más tarde.

Ir a la página de inicio

Volver a la página anterior

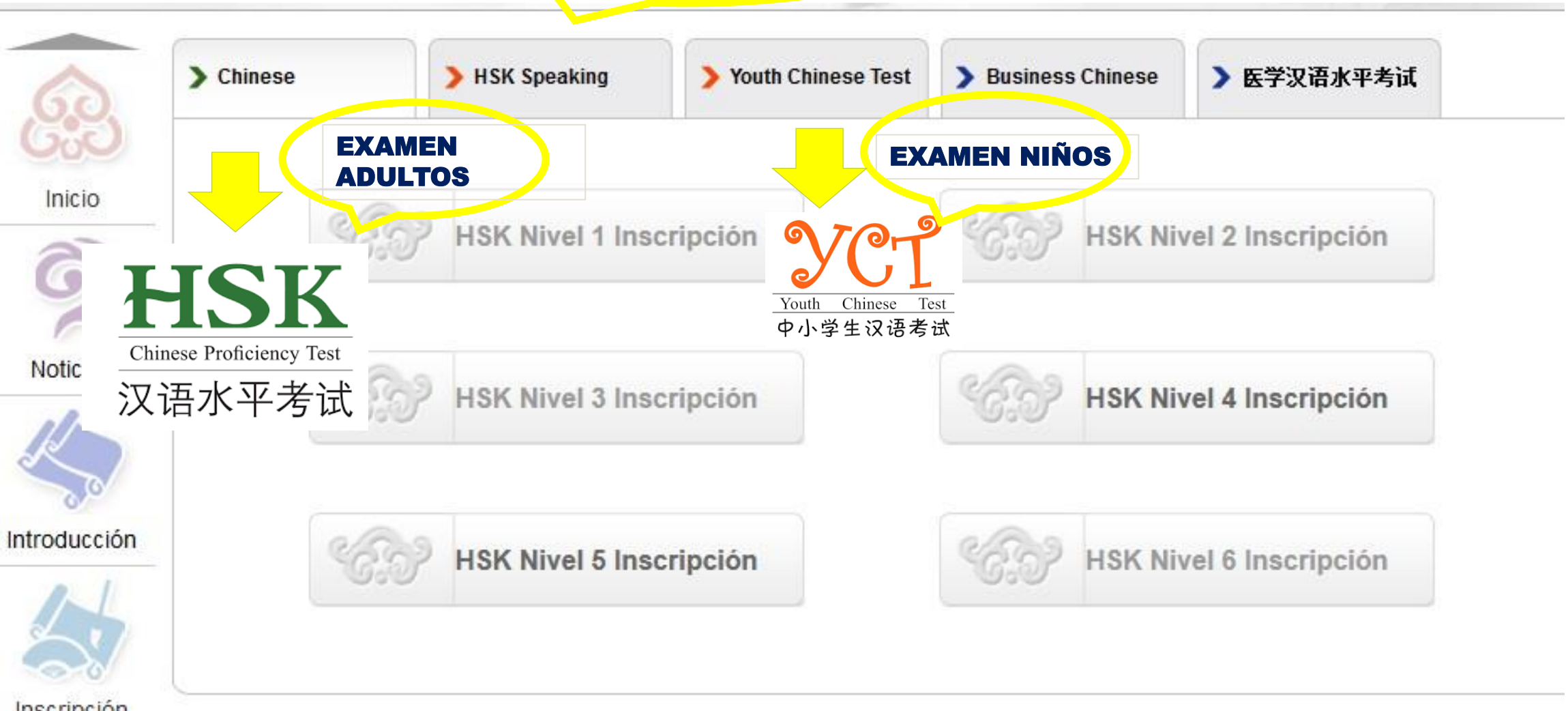
Pincha en: Apúntese ahora mismo

Instituto Confucio Universidad Zaragoza 西班牙萨拉戈萨孔子学院

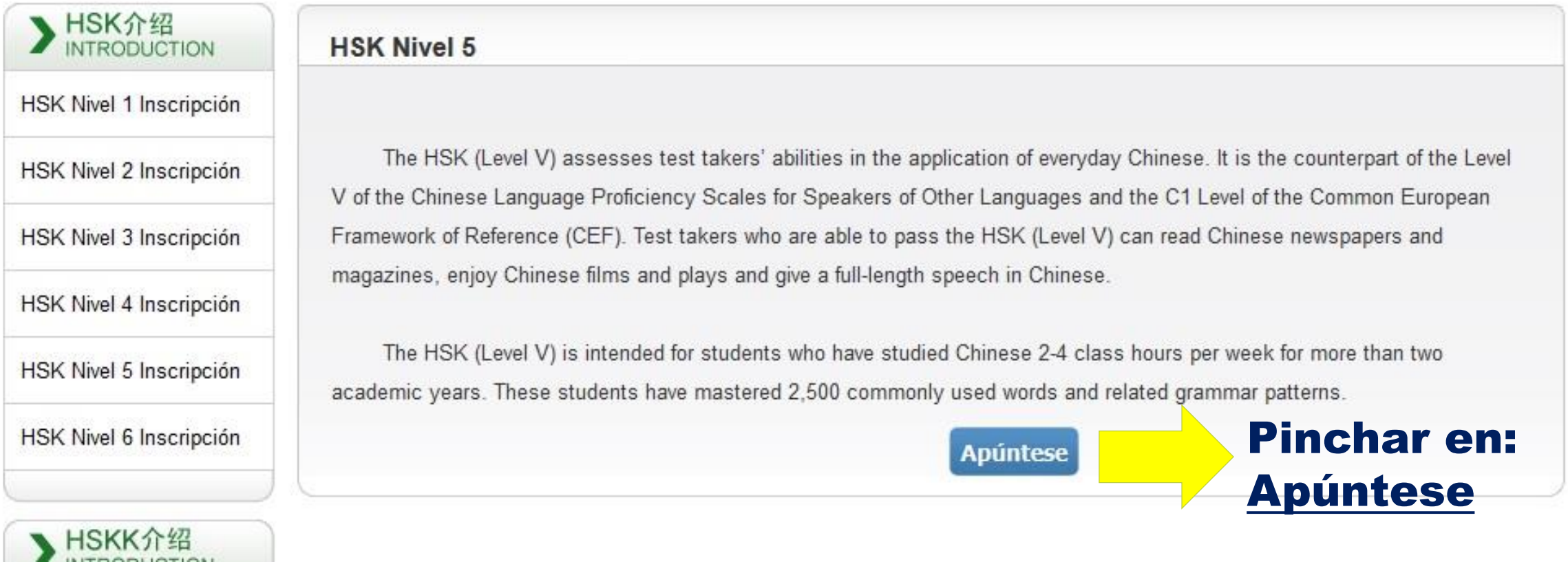
Selecciona el tipo de examen y el nivel

Instituto Confucio Universidad Zaragoza 西班牙萨拉戈萨孔子学院

HSKK HSK Speaking Test 汉语水平口语考试 **EXAMEN ORAL**



Explicación del nivel seleccionado



Pinchar en: Apúntese

Elige el centro y la fecha de examen

HSK Nivel 5 Elija el centro de examen (inscripción)

Continente:	Europe	* Elija el continente donde se realizará el examen
País/región:	SPAIN	* Elija el país/región que más le convenga para examinarse
Modalidad del examen:	Manuscrito / Ordenador	* Elija la modalidad del examen
Centro de examen:	Instituto Confucio, Universidad Zarag	
Fecha de examen:	2020-06-14	* La Fecha de examen
He leído y estoy de acuerdo con la "Normativa para el examen chino"		*

Entregar | Cambiar

Continente seleccionar: Europe

País / región seleccionar: SPAIN

Modalidad de examen seleccionar: Manuscrito

Centro de examen seleccionar: (Instituto Confucio, Universidad de Zaragoza) o para Pamplona: (Pamplona test Center, Confucius institute, University of Zaragoza)

Seleccionar la fecha que aparece

Haz click: Entregar

Marca la casilla

Introduce tus datos personales

Instituto Confucio Universidad Zaragoza 西班牙萨拉戈萨孔子学院

Nombre y apellidos:		* Introduzca nombre y apellidos tal como se muestra en el carnet vigente Introduzca el nombre y apellidos según el documento de identidad
Nombre y apellido en chino:		Introduzca su nombre en chino
Sexo:	Femenino	* Piche para revisar y elegir
Fecha de nacimiento:	1988-11-17	* Pinche para introducir su fecha de nacimiento
Nacionalidad:	SPAIN	* Introduzca su nacionalidad
Lengua materna:	Spanish	* Elija su primera lengua, que es la lengua materna
Tipo de documento de identidad:	Pasaporte	* Elija el tipo de documento de identidad vigente
Número de documento de identidad:		* Introduzca el número del documento de identidad, con una longitud de entre 3 y 38 números
Teléfono de contacto:		* Introduzca su número de teléfono

Campo no obligatorio

Instituto Confucio Universidad Zaragoza 西班牙萨拉戈萨孔子学院

¿Cuánto tiempo lleva estudiando chino?	Elija	* Elija
您是:	○ Alumno ○ Empleado en servicio ○ Otros(sin empleo fijo)	
推广码:		请输入推广码（可不填写）
Dirección de contacto :		Introduzca su dirección postal completa
Notas:		Longitud máxima de entre 0-50 palabras o caracteres, incluidos los signos!

Anterior El siguiente

Usted es:

Código promocional

Campo no obligatorio

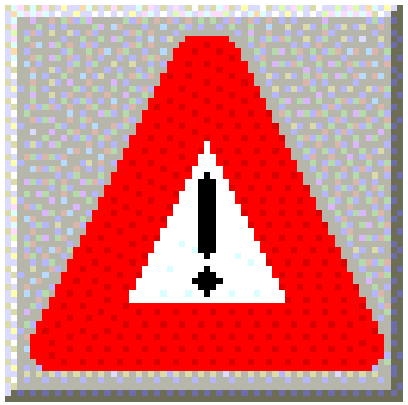
Campo no obligatorio

Haz click: El siguiente

¡Tienes que subir una foto!

Instituto Confucio Universidad Zaragoza 西班牙萨拉戈萨孔子学院

Obligatorio foto con fondo blanco



1º: Haz click: Selección de: Escoger la foto.

2º: Haz click: Terminar

3º: Haz click: El siguiente

Instituto Confucio
Universidad Zaragoza
西班牙萨拉戈萨孔子学院

¿Está todo correcto?

您是：	Alumno primario
Nivel de examen	新YCT四级
Fecha de examen	2019-05-11
Nombre de la sede del examen	Instituto Confucio, Universidad Zaragoza
Centro de examen	

Anterior Confirmar y

Comprobar que los datos son correctos y confirmar.

Instituto Confucio
Universidad Zaragoza
西班牙萨拉戈萨孔子学院

Confirmación en la web

1 Elija el centro de examen 2 Rellenar datos 3 Subir fotos 4 Confirmar la información ✓ Inscripción realizada con éxito

Inscripción realizada con éxito. Se ha enviado la carta de confirmación al correo que ha indicado.

1. El abono debe realizarse antes del **2020-04-01** en **Instituto Confucio, Universidad Zaragoza**. En caso de duda, consulte a dicho centro sobre la forma de pago. Si no se ha recibido el pago antes de la fecha límite, se cancelará automáticamente la reserva de examen. Una vez hecho el abono, no se puede cancelar el examen.

2. Por favor, revise y compruebe atentamente si son correctas y auténticas todas las informaciones. En caso de existir informaciones erróneas, antes de pagar, por favor, corríjalas en el Centro Personal. Si ya hizo el abono, por favor, contacte con el centro de examen para formalizar la corrección.

3. Para imprimir el certificado de examen, se puede efectuar el registro en la página web desde el **null**.

Entrar en el centro de datos personales Retorno a la página principal

LA CARTA DE CONFIRMACIÓN "NO LLEGA".

EL INSTITUTO CONFUCIO MANDA UN E-MAIL DE CONFIRMACIÓN

¿Cómo se abonan las tasas?

<u>Cuenta bancaria:</u> IBERCAJA

ES03 2085 5202 71 0332261440

- En el concepto deberá indicar: Apellidos + nombre + tipo de examen

Ejemplo: **Pérez García, Jesús – HSK3**

Recuperar la contraseña

Pinchar en: Recuperar la contraseña

Recuperar la contraseña

Recuperar la contraseñ

Correo electrónico:		* Introduzca el correo con que se ha registrado
Código:	4931	* No se ve bien. Pinche para actualizarlo.

Entregar

Recuperar la contraseña

Pinchar

尊敬的用户您好，

您在汉语考试服务网（http://www.chinesetest.cn）上申请了找回登录密码的服务，请您点击密码修改去重新设定您的密码。

汉考国际

Ha solicitado recuperar su contraseña de inicio de sesión en la página de los exámenes de chino www.chinesetest.cn. Haga clic 密码修改 para modificarla y restablecerla.

Recuperar la contraseña

Actualice su correo para recuperar la contraseña

Volver al acceso Retorno a la página principal

Buzón:		
Introduzca la contraseña nueva:		密码长度为6-20位!
Introduzca de nuevo la contraseña nueva:		Las dos contraseñas no coinciden!
	Modificar	

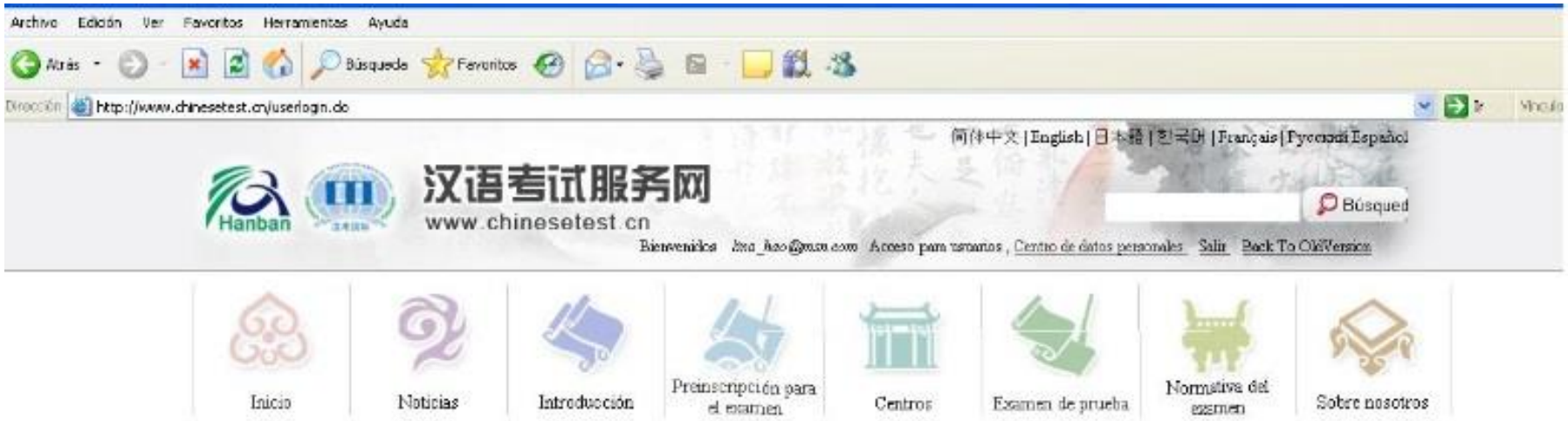
Instituto Confucio
Universidad Zaragoza
西班牙萨拉戈萨孔子学院

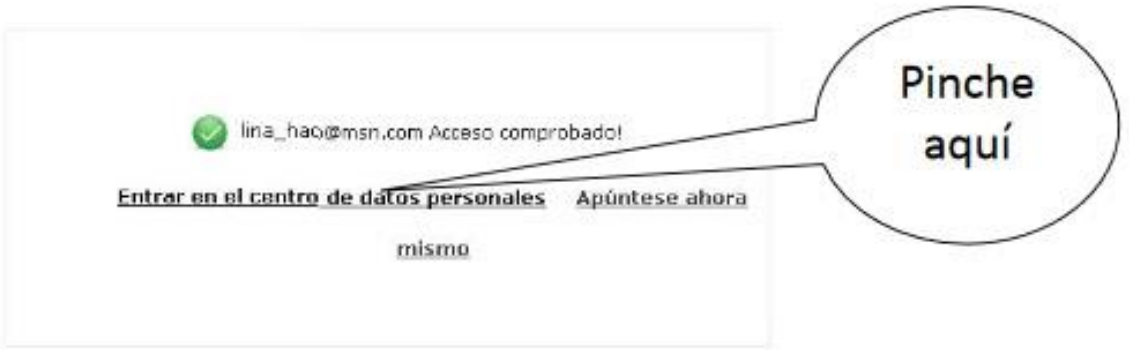
Modificación

Entra en: www.chinesetest.cn

Instituto Confucio
Universidad Zaragoza
西班牙萨拉戈萨孔子学院

Modificación



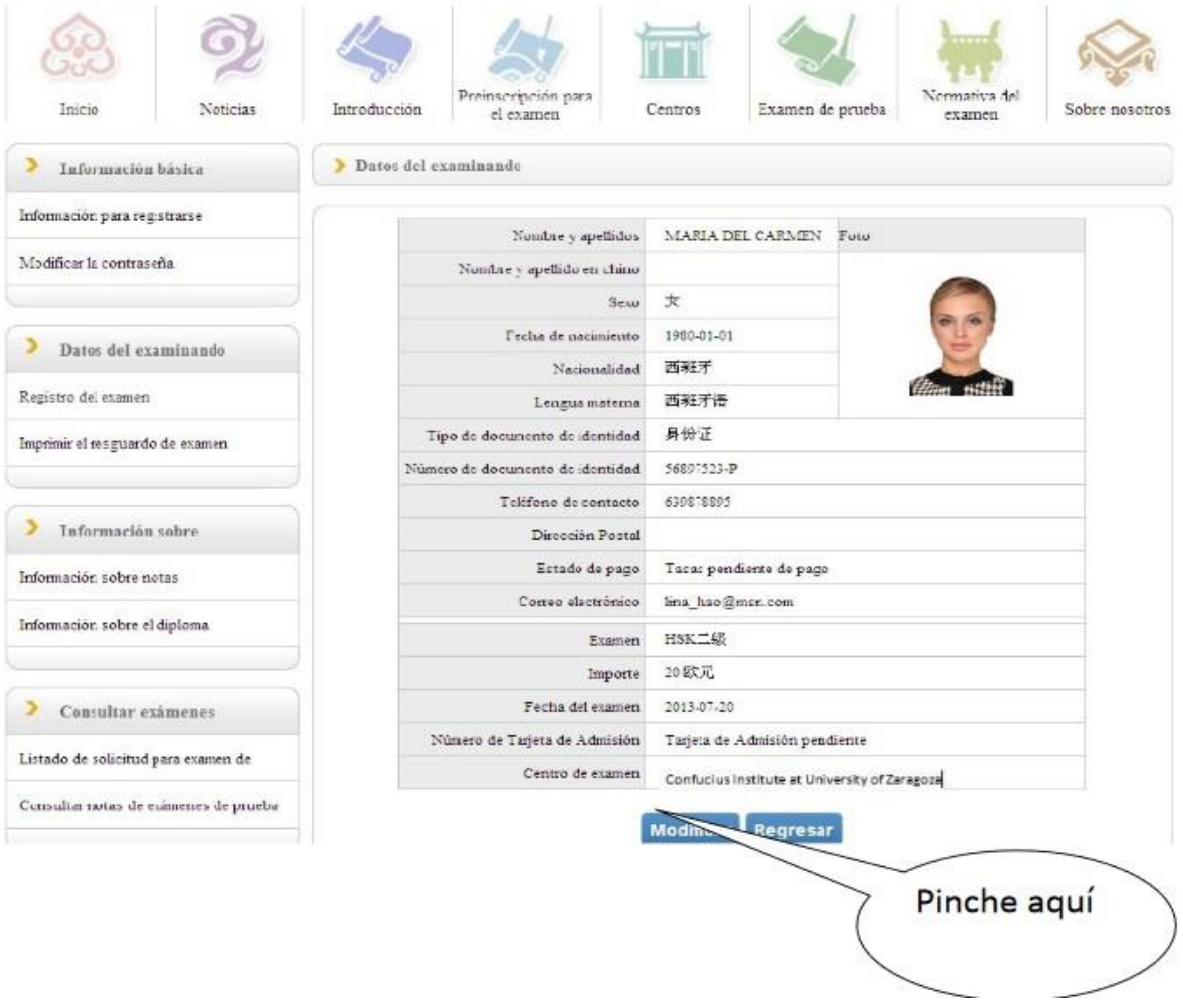


Instituto Confucio Universidad Zaragoza 西班牙萨拉戈萨孔子学院

Modificación

Instituto Confucio
Universidad Zaragoza
西班牙萨拉戈萨孔子学院

Modificación



Instituto Confucio
Universidad Zaragoza
西班牙萨拉戈萨孔子学院

Antes del examen

- **El Instituto Confucio manda un e-mail con la información.**

- **El Instituto Confucio imprimirá las tarjetas de examen.**

NORMAS

Instituto Confucio Universidad Zaragoza 西班牙萨拉戈萨孔子学院

- **Los datos personales del participante del examen contenidos en la Tarjeta de Admisión, deberán coincidir con los que aparecen en el documento de identidad con el que realizó la inscripción.**

- **Quienes no hayan adjuntado una fotografía en formato digital durante la inscripción, deberán mandar una fotografía de tamaño carnet (como tarde, una semana antes del examen) a confucio@unizar.es. Características:**
  - Una fotografía de carnet reciente con fondo blanco
  - Fotografía en blanco y negro o a color
  - Fotografía en la que aparezca la cabeza y la parte superior de los hombros y en la que el candidato aparezca de frente.
  - Formato JPG/GIF/PNG
  - Tamaño: máximo 100KB

El día del examen

Instituto Confucio Universidad Zaragoza 西班牙萨拉戈萨孔子学院

- **El candidato deberá llevar los siguientes materiales al aula de examen:**
  - Tarjeta de Admisión del examen **impresa**
  - Documento de identidad con fotografía (DNI, NIE, pasaporte o permiso de residencia)
  - Lápiz 2B (2 o más) [Si se utiliza otro lápiz puede quedar anulado]
  - Goma de borrar

¡NO ESTÁ PERMITIDO!

Instituto Confucio Universidad Zaragoza 西班牙萨拉戈萨孔子学院

- Diccionarios
- Libros
- Aparatos electrónicos (teléfonos móvil, ordenadores, tabletas, grabadoras, etc.)

- **Quienes entren al aula con aparatos electrónicos deberán dejarlos apagados y guardados en el lugar indicado por el examinador responsable.**

ENTRADA AL EXAMEN

Instituto Confucio Universidad Zaragoza 西班牙萨拉戈萨孔子学院

- No se permitirá la entrada al aula de examen ni la realización del mismo sin la Tarjeta de Admisión del examen.
- El uso de otro lápiz que no sea el especificado (2B) puede conllevar a la invalidación del examen.
- Presentarse media hora antes del examen.
- Si llegara tarde (menos de 5 minutos desde el comienzo del mismo), deberá entrar inmediatamente en el aula de examen. En caso de que llegara pasados los 5 minutos desde el comienzo del examen y hasta los 35 minutos de examen solo podrá entrar para la parte siguiente.
- Si llega pasados 35 minutos desde comienzo del mismo, se cancelará su participación en el examen.

Comportamiento, descansos y salida del examen

Instituto Confucio Universidad Zaragoza 西班牙萨拉戈萨孔子学院

- Cada candidato deberá sentarse en el asiento que le sea designado, sin que este pueda elegir donde sentarse.
- No está permitido comer ni beber durante el examen.
- El candidato no puede abrir el examen ni responder a las preguntas antes de tiempo.

Después del examen

- **CONSULTA DE RESULTADOS**
  - En un plazo aproximado de dos meses se podrá acceder a los resultados obtenidos a través de la página oficial www.chinesetest.cn. Para ello necesitará la Tarjeta de Admisión.

- **OBTENCIÓN DE CERTIFICADOS**
  - En un plazo aproximado de tres meses a partir de la fecha de examen, los candidatos recibirán un email para recoger su certificado de HSK, HSKK, YCT o BCT en la secretaría del Instituto Confucio de la Universidad de Zaragoza.
  - Quienes lo soliciten, el certificado se enviará por correo postal CERTIFICADO a la dirección facilitada en la inscripción.